



PEUGEOT
UNE HISTOIRE DE VALEURS
DEPUIS PLUS DE 170 ANS

L'EXCELLENCE

L'AUTHENTICITÉ

L'aventure des moulins Peugeot débute en France, en 1840, avec la création des moulins à café. Les premiers moulins à poivre datent de 1874. Qu'il s'agisse des outils à main, des deux roues ou de l'automobile, Peugeot écrira une fabuleuse histoire de marque autour de l'acier.

PEUGEOT
A CHERISHED TRADITION
FOR OVER 170 YEARS

AUTHENTICITY

Peugeot's history began in France in 1840, with the manufacturing of coffee mills. The first pepper mills were created in 1874. Manufacturing everything from hand tools and bicycles to automobiles, the Peugeot brand has established a magnificent tradition in steel.

FRANCE
1840

MÉCANISME GARANTI À VIE
LIFETIME GUARANTEE ON THE MECHANISM

PEUGEOT

LA RÉFÉRENCE

Outils indispensables et reconnus des plus grands Chefs de par le monde, les moulins Peugeot sont considérés depuis près de deux siècles comme la référence absolue dans l'Art de moudre. Le traitement exclusif breveté de nos mécanismes en acier, leur forme spécifique à chaque épice offrent aux utilisateurs une fiabilité et une qualité de mouture mondialement reconnues.

PEUGEOT

LA QUALITÉ FRANÇAISE

Le bois utilisé provient de forêts européennes labellisées PEFC. Tous nos mécanismes sont garantis à vie et l'ensemble des moulins Peugeot sont créés, développés et assemblés dans notre site en France (Franche-Comté). Ce gage de qualité permet à nos moulins d'accompagner vos plats quotidiens comme vos mets les plus fins.

PEUGEOT

THE REFERENCE

With the selection of the world's finest materials, state-of-the-art manufacturing processes and unprecedented care and attention to each finished product, each day Peugeot mills come closer to achieving true excellence. These core values are also reflected in the innovation that enables us to offer the widest range of traditional and contemporary mills.

FRANCE

The Peugeot grinding mechanism is guaranteed for life. This relentless commitment to quality means that our mills are as perfect for your daily meals as they are for your most elegant celebrations.

MOULIN À POIVRE
PEPPER GRINDER

Conseil

- Nicht für Salz oder andere Gewürze außer Pfeffer verwenden (auch nicht für die als «rosa Pfeffer» bezeichneten Beeren).
- Die Mühle mit einem weichen trockenen Tuch abwischen.
- Nicht in Spülmaschine reinigen.
- Aufbewahrung an einem trockenen Ort, vor Feuchtigkeit und Hitzequellen schützen.

Garantie: Die Mühle hat, gerednet ab Kaufdatum, eine 5-jährige Garantie. Das Peugeot Mahlwerk hat eine Lebensdauer Garantie (Dochotland: 25 Jahre Garantie). Diese Garantie beinhaltet nicht den normalen Verschleiß oder Beschädigungen durch unsachgemäßen Gebrauch. Bitte beachten Sie strikt die Erklärungen der Gebrauchsanweisung. Die Garantien sind ohne Kaufleute ungültig. Eine vollständig ausgefüllte Garantiekarte oder der Kassenbeleg bewahrt Ihnen den Garantieanspruch.

Consejo

- No usar el molinillo para moler sal ni otras especias (como la pimienta rosada).
- Limpie con un paño seco y suave.
- No lavar en lavavajillas.
- Preservar de la humedad y de fuentes de Calor.

Garantía: Este molinillo tiene 5 años de garantía desde la fecha de compra. Además el mecanismo Peugeot está en garantía de por vida. Estas garantías se excluyen para un uso fuera de lo normal, excluyendo golpes o chispas. La garantía es válida por un uso del molinillo conforme a las indicaciones detalladas. La garantía solo es válida si el producto es acompañado de la prueba de compra. (Carta de garantía debidamente rellenada o ticket de caja).

Conselho

- Não usar com sal ou com outras especies (pimenta rosa).
- Limpar com um pano seco e suave.
- Não lavar na loiça.
- Manter longe da umidade e calor.

Гарантия

На мельнику преподается гарантия сроком на 5 лет со дня покупки. Кроме того, мельница Peugeot имеет бескоротную гарантию. Эти гарантии не распространяются на обычный износ или повреждения только в случае применения в соответствии с настоящей инструкцией. Гарантинное обслуживание предоставляется только при предъявлении документа, подтверждающего факт покупки. (Правильно заполненный гарантинный талон или кассовый чек.)

Conseil

- Ne pas utiliser avec du sel ou tout autre épice que le poivre (même les baies appelées « poivre rose »).
- Nettoyer avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- Garder à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

Garantie: Ce moulin est garanti 5 ans à compter de la date d'achat. De plus, le mécanisme Peugeot est garanti à choc et pour une utilisation du moulin conforme à cette notice. La garantie n'est accordée que si le produit est accompagné d'une preuve d'achat. (Carte de garantie délicatement remplie ou ticket de caisse).

Recommendation

- Only use for pepper. Do not use for salt or pink pepper, corn or any other spice.
- Wipe with a soft dry cloth.
- Do not put in the dishwasher.
- Keep in a dry place, away from humid conditions and any source of heat.

Garantie: Le mill est garanti 5 ans à partir de la date de purchase. The Peugeot grinding mechanism has a lifetime guarantee. These guarantees do not cover normal wear and tear or damage due to any use of the mill not in accordance with this manual. The guarantees are void without proof of purchase. (A duly completed guarantee card or sales receipt).

Aanbevelingen

- Niet gebruiken voor zout of andere kruiden dan peper (of roze-eller grönpepper).
- Reinigen met een droge, zachte doek.
- Doe de molen niet in de wasmachine.
- Bewaar de molen op een droge plaats, niet bij vocht- en warmte bronnen.

Garantie: Denne kvern har en garanti på 5 år räknat från inköpsdatumet. Peugeots mekanism leverförtigare. Garantin gäller under förutsättning av normal användning enligt anvisningar och gäller ej om den tappats eller uttäts för onormal slitage. Garantin gäller endast mot uppvisande av kvitto. (Garantikort vederbörligen ifyllt eller kassakkvitto).

GARANTIE / GARANTEE

Date d'achat / Date of purchase

Signature
Cachet du revendeur / Salesman-stamp

CARTOONDESIGN
AGENCE CONSEIL PACKAGING

CUSTOMER : PEUGEOT
PRODUCT : GAMME MOULINS
JOB : 8196
DATE : 23/10/2012
DOC NAME : LEAFLET ROELLINGER.eps
OPEN FORMAT : 39 mm x 160 mm
CLOSED FORMAT : 39 mm x 80 mm
CODE : P210147
CUTTERGUIDE : CARTOON
PRINTER : IMP. TOURNEVILLE
PRINTER SPECIFICATION : OK
MATERIAL : PAPIER BLANC
PRINTING FILES : ILLUSTRATOR CS5

PROCESS COLOURS 3
PANTONE COLOURS 1
PANTONE 410 C

PREPARED BY : XX CONTROLLED BY : XX

HD PICTURES
FONT VECTOR
PANTONE CONTROL
OVERPRINT

CARTOON CONTROL :
00/00/2011

FICHIER BASSE DÉFINITION NE PAS UTILISER POUR L'IMPRESSION